



## II REUNIÓN DE PUNTOS DE CONTACTO DE LA RED IBEROAMERICANA DE COOPERACIÓN JUDICIAL (IberRED)

6 a 8 de noviembre, Valencia (España)

**REUNIDOS** los días 6, 7 y 8 de noviembre de 2006 en la Ciudad de la Justicia de Valencia los Puntos de Contacto de la IberRED, con la asistencia de la Secretaría General, de los siguientes países participantes de la Comunidad Iberoamericana de Naciones: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. Asisten en calidad de invitados representantes de la European Judicial Network, Naciones Unidas, la Corte Penal Internacional y la Red Judicial Marroquí.

Los puntos de contacto **SE CONGRATULAN** del nombramiento del nuevo Secretario General de IberRed, que conforme al artículo 12 del Reglamento, recae sobre el Secretario General de la Conferencia de Ministros de Justicia de los Países iberoamericanos, D. Víctor Moreno Catena.

La Secretaría General muestra **se COMPLACE** por el alto grado de participación de los países e instituciones integrantes de IberRED y, en especial, muestra su agradecimiento por la presencia del Excmo. Sr. Presidente de la Corte Suprema de Guatemala y Presidente del Organismo Judicial, el Ministro de la Suprema Corte de Justicia, los Viceministros de Justicia Argentina, Bolivia y Guatemala, la Secretaria de Estado de Justicia de Brasil, así como el Presidente del Consejo Superior de la Magistratura de El Salvador.

Asimismo, **SE FELICITAN** por la puesta en funcionamiento de la página web [www.iberred.org](http://www.iberred.org), que contribuirá decisivamente a la divulgación de IberRed hacia el exterior, al tiempo que constituirá una valiosa herramienta de trabajo para los puntos de contacto.

Los Puntos de contacto **AGRADECEN** a las autoridades valencianas la hospitalidad y atenciones dispensadas en la celebración de este evento, y agradecen especialmente al programa EUrosociAL la inestimable ayuda y colaboración que ha hecho posible la organización del encuentro.

A la vista de los extraordinarios resultados obtenidos en la coordinación de investigaciones en materia de cibercriminalidad y pornografía infantil

(operaciones CERVERO y AZAHAR) en conjunción con las autoridades policiales y Eurojust, se INVITA a continuar con los esfuerzos en la lucha contra estas formas de criminalidad transfronteriza en las que la IberRED esta en condiciones de desplegar todo su potencial.

Y ACUERDAN las siguientes CONCLUSIONES:

1. La Secretaría General INSTA a todos aquellos países e instituciones que componen IberRED, a revisar periódicamente, en orden a su actualización, las coordenadas de localización de los puntos de contacto, conforme figuran en el portal [www.iberred.org](http://www.iberred.org), ins insistiéndose en la necesidad de comunicar a la Secretaría General ([iberred@mju.es](mailto:iberred@mju.es)) cualquier actualización o corrección pertinentes.

2. Tomando en consideración la previsión contenida en la Disposición 5 *in fine*, SE INSTA a las instituciones fundadoras a que continúen con los esfuerzos desplegados para difundir y divulgar a escala nacional y regional entre los operadores judiciales locales la existencia de la IberRED y las coordenadas de sus puntos de contacto, o en su caso, que emprendan las acciones necesarias para lograr dicha divulgación.

3. SE APRUEBAN los **documentos de conclusiones** presentados por los siguientes grupos de trabajo:

o Principios de Viabilización de Cooperación Judicial Civil

o Protocolo de Actuación y Funcionamiento de los Puntos de Contacto en materia penal.

o Propuestas de mejora y desarrollo de la Web institucional de la IberRED. Se acoge con interés la propuesta del punto de contacto de Honduras de colaborar con la Secretaría General en el desarrollo técnico de la herramienta.

4. SE ENCOMIENDA a la Secretaría General la oportuna incorporación de los documentos finales de esta reunión en la web institucional así como la facilitación a los puntos de contacto de los nombres de usuario y contraseñas para el acceso al área restringida.

5. SE ENCOMIENDA a la Secretaría General que continúe los esfuerzos realizados para la **difusión** de la forma más amplia posible de las actividades de IberRED entre instituciones internacionales con responsabilidad en la materia.

6. SE ENCARGA a la Secretaría General que organice la **111 Reunión de Puntos de Contacto**, en cumplimiento de la Disposición 12 del Reglamento. Se toma nota del ofrecimiento de la Corte Suprema de Uruguay para la realización del evento en Uruguay en el cuarto trimestre de 2007.

7. Atendiendo al carácter mixto —civil y penal- de la IberRED SE TOMA CONCIENCIA de la necesidad de desarrollar las potencialidades operativas de la DIVISION CIVIL de la Red a fin de lograr la puesta en valor del **ciudadano** como titular del derecho de acceso a la Justicia en su dimensión transfronteriza.

En Valencia, (España), a 8 de noviembre de 2006

## **II REUNIÓN DE PUNTOS DE CONTACTO DE IBERRED,**

**Valencia (España), 6 a 8 de noviembre de 2006**

### **LISTA DE PARTICIPANTES:**

#### **IBERRED**

Víctor Moreno Catena, *Secretario General*

#### **ARGENTINA:**

Marcela Miriam Losardo, *Viceministra de Justicia*

Adrián Omar Marchisio, *Fiscal de la Procuraduría General de la Nación*

Pablo Hirschmann, *Secretario Judicial en la Corte Suprema*

#### **BOLIVIA:**

Renato Pardo Inglés, *Viceministro de Justicia*

#### **BRASIL:**

María Rosa Guimaraes Loula, *Coordinadora en el Departamento de Recuperación de Activos y Cooperación Internacional*

Claudia Maria de Freitas Chagas, *Secretaria General de Justicia del Ministerio de Justicia*

Eugenio Aragao, *Subprocurador General de la República*

Humberto Gomes de Barros, *Magistrado del Supremo Tribunal de Justicia*

Lhilhan Alves Magnussin, *Asesor del Supremo Tribunal de Justicia.*

#### **CHILE:**

José Ignacio Escobar, *Fiscal del Ministerio Público*

Carola Herrera Brumer, *Corte Suprema*

#### **COLOMBIA:**

Mónica Ma Gómez Villafañe, *Jefe Asuntos Cooperación Internacional del Ministerio de Justicia*

María Fernanda Cabal Molina, *Directora Asuntos Internacionales de la Fiscalía General de la Nación*

COSTA RICA:

Román Solís Zelaya, *Magistrado de la Sala Primera de la Corte Suprema*

Greysa Barrientes Núñez, *Fiscal Auxiliar*

Juan Luis Montoya Segura, *Procurador de la Procuraduría General*

CUBA:

Juan Carlos López Pérez, *Magistrado de la Corte Suprema*

Julio Alfonso Fonseca, *Dirección de Relaciones internacionales del Ministerio de Justicia*

ECUADOR:

Valentina Zárate Montalvo, *Unidad de Asuntos Internacionales de la Fiscalía General*

EL SALVADOR:

David Cabezas Flores, *Presidente del Consejo Nacional de la Judicatura*

Elisabeth Villalta, *Asesora de la Corte Suprema*

ESPAÑA:

Agustín Azparren Lucas, *Vocal del Consejo General del Poder Judicial*

Cristina Latorre Sancho, *Directora General de Cooperación Jurídica Internacional*

Ana Gallego Torres, *Subdirectora General de Cooperación Jurídica Internacional*

Javier Parra García, *Secretario de Gobierno del TSJ de Murcia*

Luis Francisco de Jorge Mesas, *Letrado del Relaciones Internacionales del CGPJ*

Paula Mongé Royo, *Jefe de Área de Asistencia Judicial Ministerio de Justicia*

Juan Echeverría Guisasola, *Fiscal de Barcelona*

Carmen Sanz García, *Fiscal de Valencia*

GUATEMALA

Isse Magalia Alvarez Ortiz, *Viceministra de Apoyo al Sector Justicia*

José Francisco Mata Vela, *Magistrado de la Corte Suprema de Justicia*

HONDURAS

Verónica Ferrufino, *Asesora de la Corte Suprema*

MÉJICO

Miguel Nava Alvarado, *Agregado Legal Adjunto de la PGR para la UE y Suiza*

José Ulises Gómez Nolasco, *Jefe de Gabinete del Subprocurador Jurídico*

José Abel Aguilar Hernández, *Magistrado de la Suprema Corte de Justicia*

NICARAGUA

Aura Lila Blandón, *Directora del Centro de Documentación e Información Judicial*

PANAMÁ

Luis Carlos Manuel Gómez Rudy, *Abogado de la Secretaría de Asuntos Internacionales de la Fiscalía*

Manuel Calvo Castillo, *Asistente Técnico Legal de la Corte Suprema*

PARAGUAY

Eber Ovelar, *Fiscalía General del Estado*

Pedro Mayor, *Corte Suprema de Justicia*

PERÚ

Omar Tello Rosales, *Fiscalía General del Estado*

PORTUGAL

Maria do Carmo Costa, *Directora de Servicios, Ministerio de Justicia*

Carlos Manuel Gonçalves Marinho, *Magistrado judicial*

Euclides Dámaso, *Fiscal de Coimbra*

REPUBLICA DOMINICANA

Frank Soto, *Procurador General Adjunto*

Sigem Arbaje, *Unidad Legal de la DG Técnica de la Suprema Corte de Justicia*

URUGUAY

Adriana Costa Ferreiro, *Fiscal Letrada Nacional Penal*

Jorge Ruibal Pino, *Ministro del Tribunal de Apelaciones*

VENEZUELA

Freddy Gutiérrez Trejo, *Asesor de la Corte Suprema de Justicia*

RED JUDICIAL EUROPEA

Angel Galgo, *Secretario General*

EUROJUST

Juan A. García Jabaloy, *Miembro Nacional de España*

CORTE PENAL INTERNACIONAL

Miriam Spittler, *Consejera en cooperación jurídica internacional*

NACIONES UNIDAS

Ingeborg Daamen, *Oficina contra la Droga y el Delito*

RED JUDICIAL MARROQUÍ

Angel Llorente Fez. de la Reguera, *Magistrado de enlace de España en Rabat*

Rachid Machkaka, *Magistrado*

El Khattabi Salahaddine, *Magistrado*

Mohamed Echatoui, *Magistrado*

Barez El Mostafa, *Magistrado*

Said Ziouti, *Magistrado*